



2012-10-22

**MEETING OF THE COMMISSION
WEDNESDAY AND THURSDAY,
OCTOBER 24 AND 25, 2012**

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Wednesday and Thursday, October 24 and 25, 2012, in the Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

The meeting will start at:

- 5:00 P.M. on October 24, 2012
- 9:00 A.M. on October 25, 2012

UPDATE

The meeting will be webcasted live on nuclearsafety.gc.ca

**RÉUNION DE LA COMMISSION
LES MERCREDI ET JEUDI
24 ET 25 OCTOBRE 2012**

Commission
Member
Document
(CMD)
Document à
l'intention des
commissaires

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu les mercredi et jeudi 24 et 25 octobre 2012, dans la salle des audiences publiques, au 14^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

La réunion débutera à :

- 17 h 00 le 24 octobre 2012
- 9 h 00 le 25 octobre 2012

MISE À JOUR

La réunion sera webdiffusée en direct à suretenucleaire.gc.ca

1.	Opening remarks	12-M51	1.	Ouverture de la séance
2.	Adoption of Agenda	12-M52.B	2.	Adoption de l'ordre du jour
3.	Approval of Minutes of Commission Meeting held September 13, 2012	12-M53	3.	Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue le 13 septembre 2012

- | | | |
|--|----------|---|
| 4. Update on an item from a previous Commission proceeding | | 4. Mise à jour sur un sujet découlant d'une séance précédente de la Commission |
| 4.1 Update on the Public Alerting System for Pickering City and the Durham Region | | 4.1 Mise à jour au sujet du système d'alerte publique et d'avis de la ville de Pickering et de la région de Durham |
| <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by Emergency Management Ontario | 12-M58.1 | <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par Gestion des situations d'urgence Ontario |
| 5. Status Reports | | 5. Rapports d'étapes |
| 5.1 Status Report on Power Reactors | 12-M54 | 5.1 Rapport d'étape sur les centrales nucléaires |
| 6. Information Item | | 6. Item d'information |
| 6.1 Regulatory Oversight of the Transition Between Operation and Decommissioning of a Nuclear Power Plant | 12-M60 | 6.1 Surveillance réglementaire de la transition entre l'exploitation et le déclassé d'une centrale nucléaire |

Closing of the public portion of the meeting for October 24, 2012. The meeting will resume on October 25, 2012 at 9:00 A.M.

Clôture de la partie publique de la réunion pour le 24 octobre 2012. La réunion se poursuivra le 25 octobre 2012 à 9 h 00.

IN CLOSED SESSION

SÉANCE À HUIS CLOS

7. Decision Item

7. Item de décision

7.1 Timelines Regulations:
*Regulations Amending Certain
Regulations made under the
Nuclear Safety and Control Act*

12-M59

7.1 Règlement établissant des
échéanciers : *Règlement modifiant
certains règlements pris en vertu de
la Loi sur la sûreté et la
réglementation nucléaires*

[CMD 12-M59 contains prescribed security
information and is not publicly available]

[Le CMD 12-M59 contient des
renseignements réglementés qui portent sur la
sécurité et n'est pas accessible au public]

**Thursday, October 25, 2012
9:00 A.M.**

**Le jeudi 25 octobre 2012
9 h 00**

- | | | |
|--|-------------------------------|---|
| <p>8. Update on an item from a previous Commission proceeding</p> <p>8.1 Status Update on the CNSC Action Plan: Lessons Learned from the Fukushima Accident</p> <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by CNSC Staff | <p>12-M56</p> | <p>8. Mise à jour sur un sujet découlant d'une séance précédente de la Commission</p> <p>8.1 Mise à jour sur le Plan d'action de la CCSN : Leçons tirées de l'accident de Fukushima</p> <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par le personnel de la CCSN |
| <p>9. Information Items</p> <p>9.1 CNSC Staff Report on the Performance of Canadian Uranium Fuel Cycle and Processing Facilities: 2011</p> <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by CNSC staff• Written submission from the Port Hope Community Health Concerns Committee | <p>12-M55</p> <p>12-M55.1</p> | <p>9. Items d'information</p> <p>9.1 Rapport du personnel de la CCSN sur le rendement des installations du cycle de combustibles d'uranium au Canada : 2011</p> <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par le personnel de la CCSN• Mémoire du <i>Port Hope Community Health Concerns Committee</i> |
| <p>9.2 Update on Regulatory Document RD-336, <i>Accounting and Reporting of Nuclear Material</i></p> | | <p>9.2 Mise à jour au sujet du Document d'application de la réglementation RD-336, <i>Comptabilisation et déclaration des matières nucléaires</i></p> |
| <p>This item is postponed to a later date.</p> | <p>12-M57</p> | <p>Ce sujet est remis à une date ultérieure.</p> |
| <p>10. Closing of meeting</p> | | <p>10. Clôture de la séance</p> |